



mini

pračka s instalací na stěnu a s předním plněním

DWD-CV701PC

※ **mini je celosvětově první pračka s montáží na stěnu a s předním plněním vyvinutá společností Daewoo Electronics.**

- Vzhledem k tomu, že výrobek prochází zkouškou funkčnosti, může zůstat v pračce malé množství vody.
- Uložte uživatelský manuál na snadno přístupné místo pro pozdější použití.
- Před použitím si pečlivě přečtěte "Bezpečnostní pokyny".



mini

pračka s instalací na stěnu a s předním plněním

Světově jedinečná konstrukce

mini je jedinečný domácí spotřebič, který představuje inovativní design a praktické funkce.

PRAČKA S MONTÁŽÍ NA STĚNU A PŘEDNÍM PLNĚNÍM

mini je celosvětově vůbec první závěsná pračka na stěnu s předním plněním, kterou je možné namontovat v koupelně, spíži, kuchyni a na jiných místech.

ULTRA MALÁ KONSTRUKCE

Chytrý design mini ve stabilním krychlovém rámu a harmonické barvy pomohou vyzdobit interiér vašeho domu.

PRAKTICKÉ FUNKCE

Špičkové technologie Daewoo Electronics použité v mini představují paletu funkcí nezbytných pro lepší každodenní život.

UPOZORNĚNÍ

Spotřebič musí být instalován pouze odborným personálem z autorizovaného servisu. Spotřebič musí být instalován pouze do betonové nebo cihlové stěny. POZOR! Spotřebič nesmí být instalován do zdi z dutých cihel, sádkokartonu ani zdi z jiného podobného materiálu.

OBSAH

Příprava	Vlastnosti výrobku	03
	Bezpečnostní pokyny	04
	Příprava	09
	Části a součásti	10
	Prádlo vhodné k mytí	11
	Prádlo nevhodné k mytí	11
	Příprava prádla pro praní	12
	Návod na použití zásobníků pro prací prostředky a aviváž	13
	Prací programy	14
Použití	Tlačítka a funkce	15
	Studené	16
	Bavlna 40°C	17
	Bavlna 60°C	18
	Jemné	19
	Dětské	20
	Odstředění	21
	Máchání + Odstředění	22
	Otázky a odpovědi týkající se praní	23
	Čištění pračky	24
Instalace	Odstranění potíží	25
	Chybová hlášení	26
	Specifikace a schéma zapojení	27



Vlastnosti výrobku



mini: unikátní funkce pro rychlejší a silnější čištění různých tkanin

Výkonné denní čištění

mini umožňuje každodenní praní ručníků, košil, spodního prádla a ponožek pro čistší domácí prostředí.

Doba praní je 29 minut

Normální cyklus trvá jen 29 minut, což urychluje proces praní a snižuje spotřebu vody a energie o 14% v porovnání s běžnou pračkou s předním plněním.

Péče o dítě

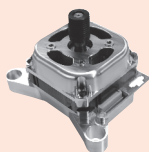
mini cyklus "Dětské" nezanechává žádné zbytky pracích prostředků po vyprání, aby chránil citlivou dětskou pokožku před podrážděním.

Jemné čištění pro vysoce kvalitní oblečení

mini umožňuje bezpečné praní halenek, pleteniny a oblečení z vlny, které jsou náchylné k deformaci, a to bez poškození tkaniny a jejího zabarvení.

Nízká hlučnost

mini motor vyrobený na míru snižuje během praní hluk a 4vrstvá prachu odolná vycpávka zabraňuje vibracím, aby zabezpečila tiché praní.



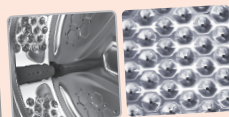
Oddíl pro prací prostředek ve tvaru lžice

Oddíl pro prací prostředek a aviváž jsou oddělené, aby zabránily smíchání. Design ve tvaru lžice vám dovolí přesné dávkování pracího prostředku.



Hvězdicový buben

Reliéf ve tvaru hvězd na bubnu zabraňuje poškození tkanin a udržuje oblečení voňavé.



Průhledná dvířka

Průhledná dvířka vám nabízí pohled na obsah a umožňují kontrolu praní,



Ochrana dětí

Funkce „Zámek tlačítka“ a „Zámek dveří“ zabraňuje dětem ovládat tlačítka a otevřít dvířka během praní.



Prací programy

mini poskytuje prací programy: jemný, bavlna 40°C, bavlna 60°C, dětské a odstředění.





Bezpečnostní pokyny

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se použití přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.



Upozornění

Varovné informace o případech, které mohou způsobit smrt nebo vážné zranění osob



Upozornění

Varovné informace o případech, které mohou způsobit drobné poranění nebo poškození výrobku

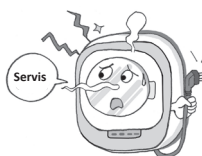
Upozornění



Nepoužívejte pračku, pokud je napájecí kabel poškozen nebo volně zasunutý.

V opačném případě může způsobit úraz elektrickým proudem, zkrat nebo požár.

Kontaktujte prodejce a požádejte o servisní službu.



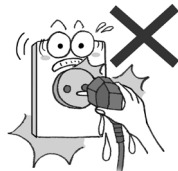
Pokud pračka nefunguje, uniká z ní kouř nebo neobvykle páchne, odpojte pračku a obraťte se na servisní středisko, aby se zabránilo nehodám.

V opačném případě může způsobit úraz elektrickým proudem, zkrat nebo požár.



Neškrábejte, nepoškozujte, nedeformujte, neohýbejte, netahejte, nemotejte nebo nesvazujte napájecí kabel. Nepokládejte těžké předměty na kabel.

V opačném případě může dojít k poškození napájecího kabelu, zvyšuje riziko požáru a úrazu elektrickým proudem.



Neodpojujte nebo nepřipojujte kabel mokřima rukama.

V opačném případě může způsobit úraz elektrickým proudem.



Ujistěte se, že aktuální napájecí napětí a frekvence odpovídá specifikaci výrobku.

V opačném případě může způsobit požár a úraz elektrickým proudem.



Nerozebírejte, neopravujte nebo znovu nesestavujte pračku bez pomoci servisního technika.

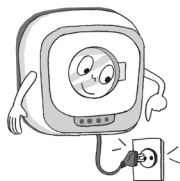
V opačném případě může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem a osobnímu zranění.

Kontaktujte svého prodejce nebo si přečtěte informace uvedené na zadní straně návodu, jak žádat služby servisního střediska.



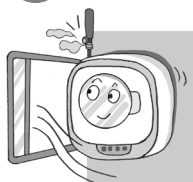
Bezpečnostní pokyny

Upozornění



Zasuňte zástrčku s 10A nebo vyšší přímo do zásuvky.

Více připojení k jednomu výstupu může způsobit požár vlivem přehřátí.



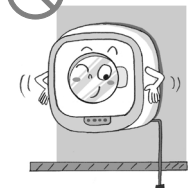
Odpojte kabel a otevřete okno pro větrání a nedotýkejte se žádných tlačítek, pokud dojde k úniku plynu.

V opačném případě může způsobit jiskru a následný výbuch, požár či popálení.



Pokud je kolík napájecího kabelu znečištěný prachem nebo moký, před použitím otřete kolík čistou suchou utěrkou.

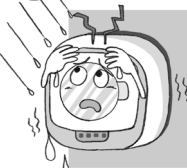
V opačném případě může způsobit požár.



Elektrické uzemnění je nutné pro bezpečnost.

Technické problémy nebo zkrat může způsobit úraz elektrickým proudem.

Přečtěte si uživatelskou příručku nebo se obraťte na servisní středisko s dalšími dotazy na způsob uzemnění.



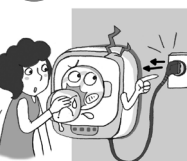
Nevystavujte pračku dešti nebo větru.

V opačném případě může způsobit úraz elektrickým proudem, požár, technické problémy nebo deformace.



Nepokládejte benzín, petrolej, benzol, ředidlo ani alkohol dovnitř nebo vedle pračky. Nepokládejte prádlo obsahující takové látky dovnitř nebo vedle pračky.

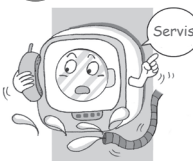
V opačném případě může způsobit výbuch nebo požár.



Odpojte napájecí kabel před čištěním nebo údržbou.

V opačném případě může způsobit úraz elektrickým proudem nebo zranění.

Nestříkejte vodu na pračku. V opačném případě může způsobit zkrat nebo úraz elektrickým proudem.



Nevstupujte do koupelny (prádelny) a obraťte se na servisní středisko, pokud je pračka ponořena ve vodě a přírodní hadice vody byla vypojena.

V opačném případě může způsobit úraz elektrickým proudem.



Neinstalujte pračku do blízkosti topení a nepokládejte svíčky nebo cigarety na pračku.

V opačném případě může způsobit požár nebo deformaci.



Výrobce, distributor ani prodejce nenesou odpovědnost za škody způsobené nesprávnou instalací nekvalifikovanou osobou a nedodržením pokynů uvedených v návodu k použití i v instalačním manuálu.



Bezpečnostní pokyny

Upozornění



Nepokládejte ruce nebo kovové předměty pod pračku, zatímco pračka běží.

V opačném případě může způsobit zranění.



Pokud je aktivovaná funkce "Dveře zamčené", neotvírejte dveře násilím.

V opačném případě může zničit dveře nebo zámek, což způsobí technické problémy.



Zabraňte, aby si s pračkou nehrály děti. Nedovolte dětem, aby stály na pračce nebo aby kdykoliv vkládaly svou hlavu do bubnu.

V opačném případě může vést ke zranění, popálení, nebo k úrazu elektrickým proudem.



Zabraňte dětem před uvíznutím jejich rukou ve dveřích a přiblížení se k pračce.

V opačném případě může způsobit zranění.



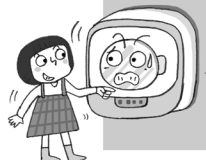
Nevkládejte ruce, tyčinky nebo kovové předměty do bubnu nebo nedotýkejte se prádla během provozu.

V opačném případě může způsobit zranění.



Děti nebo osoby, které nejsou dobře informovány o použití, nesmí pračku používat.

V opačném případě může způsobit popálení, úraz elektrickým proudem nebo zranění.



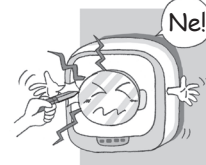
Nainstalujte pračku na místo, kde je elektrická zásuvka snadno přístupná. Odpojte napájecí kabel, pokud pračka nebude po dlouhou dobu používána.

V opačném případě může způsobit úraz elektrickým proudem, zkrat, nebo požár. Držte pevně zástrčku při odpojování napájecího kabelu.



Ke stisknutím tlačítek nepoužívejte ostré předměty.

V opačném případě může způsobit úraz elektrickým proudem.





Bezpečnostní pokyny

Upozornění



Před použitím, zkontrolujte těsnost vodovodního kohoutku.

Nesprávné připojení může způsobit netěsnost.



Zabraňte domácím zvířatům od vstupu do bubnu vany.

V opačném případě může způsobit zranění.



Neprovazujte pračku s odejmutým kontejnerem pro čisticí prostředek nebo aviváž.

Odejmutí kontejneru pro čisticí prostředek nebo změkčovadlo způsobí únik vody během provozu. Prosim, pevně zasuňte kontejner pro prací prášek a aviváž.

Netěsnosti mohou způsobit zranění.



Nepokládejte magnety vedle dveří nebo pračky během provozu.

V opačném případě může způsobit selhání funkčnosti "Sensoru pro uzamykání dveří" a způsobit zranění osob.



Nainstalujte pračku na pevnou a hladkou zeď.

V opačném případě může způsobit abnormální vibrace nebo hluk.



Nepoužívejte na praní síťku na prádlo.

V opačném případě může způsobit abnormální vibrace, které mohou vést k poškození stěny nebo způsobit zranění.



Nepokládejte na pračku těžké předměty.

V opačném případě může zničit pračku nebo způsobit osobní zranění.

Zabraňte dětem v zavěšení na pračku. V opačném případě může způsobit zranění.



Obraťte se na servisní středisko a nepoužívejte pračku, pokud je nakloněná, nebo není v horizontální poloze.

V opačném případě může způsobit zranění.





Bezpečnostní pokyny

Upozornění



**Odstraňte veškeré zbytky
pracího prostředku v pračce
mokrým, měkkým hadříkem.**

Zbývající nečistoty mohou
zdeformovat plastové díly.



**Zavírejte opatrně dvířka, aby
se zabránilo zaseknutí
prádla ve dveřích.**

Mohlo by dojít k poškození
oděvu nebo k poruše.



**Po použití vypněte přívod
vody.**

Cílem je, aby se zabránilo úniku
vody způsobeného špatným
připojením přívodní hadice.



**Po uzavření přívodu vody stiskněte
tlačítko Start a pak kohoutek pomalu
otevřete. Postup proveďte, když
nastal výpadek dodávky vody nebo
po opětovném připojení přívodní
hadice (nebo při obnovení používání
pračky nepoužívané po delší době)**

Vysoký tlak vzduchu v přívodní hadici
nebo ve vodním potrubí může poškodit
pračku, což způsobí netěsnosti nebo
osobní zranění.



**Nepoužívejte pračku k praní
jiných položek než oblečení
(obuv, brambory, zelí,
mořské řasy, atd.)**

V opačném případě může
způsobit abnormální vibrace,
poškození pračky nebo způsobit
osobní zranění.



**Dejte prací prostředek a
aviváž do odpovídajících
zásobníků.**

Záměna nebo smíchání můžou
zabránit prádlu v jeho pečlivém
vyprání.



**Neperte nepromokavé oděvy
a předměty, jako je
pláštěnka, autoplachty a
spací pytle.**

V opačném případě může způsobit
abnormální vibrace při
odstředování, což může vést ke
zranění osob.

V opačném případě může způsobit
abnormální vibrace při praní, což
může vést k poškození stěny,
podlahy nebo oblečení a způsobit
částečný otěr.



**Odstraňte všechny tekuté
prací prostředky a aviváže z
pračky, když ji chcete
přestěhovat.**

V opačném případě může
způsobit únik kapaliny a vést k
poruše.





Příprava



1 Připojte vypouštěcí hadici k odtoku.

- Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice pevně připojena.
- Může dojít k menšímu úniku vody při instalaci pračky nebo při prvním pracovním cyklu. Únik není způsoben selháním nebo mechanickou závadou, ale jedná se o zbytek vody po zkoušce funkčnosti provedené ve výrobním závodě.

2 Připojte přívodní hadici a otevřete kohoutek.

- Zkontrolujte, zda nedochází k úniku z hadice nebo u přívodu vody do hadice.

3 Zapojte napájecí kabel.

- Zkontrolujte uzemnění, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem.

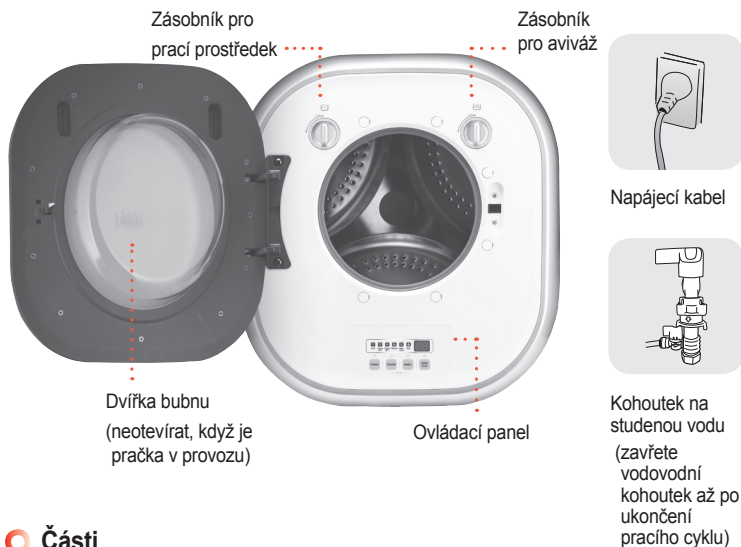


Upozornění

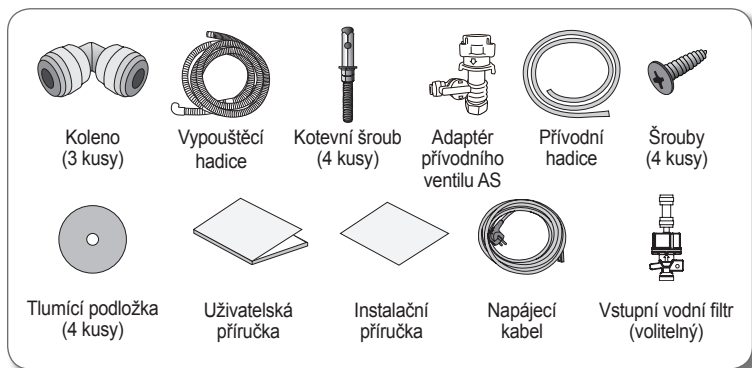
- Tuto pračku lze připojit pouze na přívod se studenou vodou.
Nepřipojujte přívodní hadici na kohoutek s horkou vodou.



Popis spotřebiče



Části



Poznámka

Další přívodní hadice a vypouštěcí hadice (prodloužení) je možno zakoupit v servisních střediscích.

Prádlo vhodné k mytí

Prádlo vhodné k mytí

- Spodní prádlo a ponožky
- Tílka a trička
- Ručníky, kapesníky, povlečení, kuchyňské utěrky a prachovky
- Dětské oblečení, dětské pleny a spodní prádlo
- Vysoce kvalitní prádlo jako halenky, pletené zboží a vlněné zboží
- Dámské prádlo jako spodní prádlo a ponožky

Prádlo nevhodné k praní

Kůže a hedvábí

- Výrobky obsahující surovou bavlnu nebo pěnový polyuretan (houbu)
- Všechny vlněné deky, elektrické přikrývky, deky s vlasem dlouhým 10mm nebo delším a podlahové koberce
- Rohože a koberce ze zvířecích chlupů
- Prací doplňky v komerčním prodeji (prádelní kuličky, absorpční filtr prachu, atd.)
- Gumové, nylonové a plastové věci
- Voděodolné rohože, přikrývky nebo oblečení

O sražení prádla

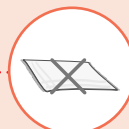
Míra sražení prádla se liší podle pracího cyklu, typu tkaniny, způsobu tkaní a metody šití a podle celkového zpracování. Prosím, před praním si přečtěte štítky na prádle.

- Prádlo podléhající sražení:
Bavlněné košile, syntetické ponožky, atd.
- Prádlo nepodléhající sražení:
Halenky z polyesteru, trička (košile) ze syntetiky, atd.

Příprava prádla pro praní

Voděodolné rohožky nebo přikrývky, silné a těžké oblečení, rohožky a deky a nepropustné textilní produkty nejsou vhodné pro praní, máchání nebo odstředění.

- Převalující se prádlo nebo abnormální vibrace mohou způsobit zranění nebo vést k poškození pračky, stěny, podlahy a oblečení.



Před praním odstraňte z prádla prach a písek.

- Odstraněním snižujete riziko poruchy.



Odstraňte mince, sponky do vlasů, záclonové příslušenství a kuličky z prádla.

- Kovové předměty mohou poškodit oblečení a pračku nebo způsobit nefunkčnost přístroje.
- Kovové předměty mohou způsobit ucpání v drenáži, což vede k mechanickým problémům s pračkou.



Zkontrolujte štítky na prádle.

- Perte, jak je uvedeno na štítcích. Perte barevné a bílé prádlo odděleně.



Před praním obraťte načechraný oděv naruby. Roztříd'te oblečení před praním podle druhu tkaniny (bavlna, džíny, syntetické tkaniny, atd.)

- Smícháním různých druhů materiálů může dojít k poškození tkaniny.



Ruční praní špinavého oblečení před použitím pračky.

- Používejte odstraňovač skvrn ve formě saponátu nebo bělidla.



Zavažte tkaničky a zapněte zipy.

- Mohlo by dojít k poškození oděvu nebo pračky.



Neperte v pračce silné nebo objemné oděvy. (Silné džíny, župany, koupelnové rohožky, silné sportovní oblečení, atd.)

- Silné oblečení není v bubnu při praní rozloženo rovnoměrně, vibrace se zvyšují při odstředování.



Návod na použití zásobníků pro prací prostředky a aviváže



- **Otevřeno** : Otočte zásobníky pro prací prostředek a aviváž proti směru hodinových ručiček a vytáhněte je.
- **Zavřeno** : Otočte zásobníky pro prací prostředek a aviváž ve směru hodinových ručiček a pevně je zavřete. Spusťte pračku.

Dávkování pracího prostředku

- Přidejte prací prostředek, jak je doporučeno u zásobníku pro prací prostředky.



Upozornění

Prosím, přečtěte si následující instrukce před použitím pracího prostředku.

- Nepřidávejte prací prostředek do zásobníku více než jednou. Pokud pračka není zcela plná, poloviční naplnění zásobníku je pro praní dostačující.
- Okamžitě odstraňte zbytky pracích prostředků ze dvířek nebo ovládacího panelu. Takové znečištění může způsobit poškození pračky.
- Mokrý zásobník na prací prostředky může způsobit zatvrdnutí obsahu. Pečlivě otřete nádobu suchým hadříkem před přidáním pracích prášků.
- Přeplnění může způsobit následující problémy a poruchy:
 - Přeplnění pracím prostředkem způsobuje tvorbu nadbytečného množství pěny, která prodlužuje cyklus máchání a narušuje normální máchání a ždímání.
 - Pěna může zůstat na oblečení i po vymáchání.
- Zásobník na prací prostředky je vystaven znečištění nebo zbytkům čistících prostředků. Udržte jej v čistotě, pokud bude čištěn alespoň jednou týdně.
- Po praní může voda zůstat v zásobnících. Je to způsobeno procesem čištění zásobníků pro prací prostředek a aviváž, není to pozůstatek prášku nebo aviváže. Odstraňte vodu před spuštěním pracího cyklu.



Přídavek aviváže

- Přidejte aviváž do zásobníku, jak je doporučeno.
- Aviváž je automaticky vypuštěna během závěrečného máchání.
- Nenechávejte nepoužitou aviváž v zásobníku po dobu 12 hodin a déle.
- Aviváž může zatvrdnout a nebyť vypuštěna.



Správné množství pracího prostředku a aviváže

- Přidejte prací prostředek a aviváž, jak je doporučeno v návodu k použití výrobku.
- Prací prášek: 2/3 zásobníku na prací prášek (11g)
- Tekutý prací prostředek: 2/3 zásobníku na prací prostředek (12g)
- Aviváž: 1/2 zásobníku na aviváž (6g)
- Přidat koncentrovaný prací prostředek, jak je doporučeno v manuálu k prostředku.



Prací programy

	Studené	Bavlna 40°C	Bavlna 60°C	Jemné	Dětské	Odstředění	Doporučená náplň
Bavlněné tričko (150g)	•	•	•			•	11-12 triček
Pár ponožek (50g)	•	•	•			•	19-20 ponožek
Sada spodního prádla (50g)	•	•	•	•		•	9-10 sad
Ručník (150g)	•	•	•			•	8-9 kusů
Utěrka (25g)	•	•	•		•	•	16-17 kusů
Dětské oblečení (150g)	•	•	•		•	•	7-8 položek
Plenka (50g)			•		•	•	9-10 kusů
Košile (200g)	•	•	•			•	4-5 košil
Plavky (100g)				•		•	4-5 položek
Spodní prádlo dlouhé, sada (400g)			•		•	•	3-4 sady
Pletené věci (350g)				•		•	1-2 položky
Kapesník (10g)	•	•	•			•	16-17 kusů
Punčochy (80g)				•		•	9-10 párů
Spodky (600g)	•	•	•			•	1-2 kusy



Poznámka

- Perte oblečení, jak je doporučeno v tomto návodu.
- Přetížení může snížit účinnost praní nebo způsobit abnormální vibrace.
- Použijte doporučené programy. Jiné programy nepoužívejte. (Může dojít k deformaci látky v závislosti od druhu tkaniny.)

● Hmotnost prádla (standardní)



Dětská sada oblečení, přibližně 200g bavlna



Ručník do koupelny, přibližně 300g bavlna



Pyžamo, přibližně 500g bavlna



Spodní prádlo, přibližně 50g bavlna



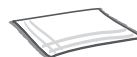
Košile, přibližně 150g syntetická látka



Kalhoty přibližně 600g bavlna



Spodní prádlo, přibližně 130g bavlna



Dětský ručník, přibližně 10g bavlna



Tlačítka a funkce



1) Napájení

- Použijte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT pro zapnutí nebo vypnutí pračky.

2) Program

- Stiskněte tlačítko PROGRAM pro výběr cyklu.
- Kontrolka programu indikuje jeho výběr.

3) Extra máchání

- Stiskněte tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ pro přidání cyklu máchání, po zvolení pracího cyklu. (Možnost přidání až 5 cyklů)

4) Start / Pauza

- Stiskněte tlačítko pro spuštění cyklu.
- Pračka běží a zastaví střídavě po stisknutí tlačítka.
- Pokud stisknete tlačítko START / PAUZA po zapnutí pračky, začíná normální cyklus.

5) Displej LED

- LED zobrazuje čas a informace o programu.

6) Dětský zámek (zámek tlačítek)

- Stiskněte tlačítko dětské pojistky, abyste zabránili vašim dětem ovládat pračku.
- V režimu „Dětský zámek“ je možno použít pouze tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT.
- Stiskněte tlačítko PROGRAM a EXTRA MÁCHÁNÍ po dobu 3 sekund pro zamknutí nebo odemknutí režimu.



Poznámka

- Zatlačte mírně na dvířka, pokud se po dokončení praní dveře snadno neotevrou.
- Pokud "Zámek dveří" nefunguje kvůli přeplnění prádlem nebo neúplnému zavření dveří, dvířka mírně zatlačte.
- Dveře na pračce můžete otevřít asi 5 minut po vypnutí.
- Prosím, otevřete opatrně dveře z pohledu bezpečnosti, pokud se pračka zastavila během praní nebo máchání kvůli přerušení napájení. (Zrušte režim "Zámek dveří", pokud to není bezpečné po obnovení napájení.)



Studené

Vybírejte program „Studené“ pro každodenní praní (ručníky, ponožky a košile) a další pravidelné položky.



- 1 Otevřete dveře a naložte pračku oblečením. Přidejte prací prostředek a aviváž do zásobníku pro prací prostředek a aviváž a zavřete dveře.

- Otočte zásobníkem pro prací prostředek a aviváž po směru hodinových ručiček, před použitím pevně uzavřete.

- 2 Stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT po dobu jedné vteřiny.

- 3 Stiskněte tlačítko Program pro výběr režimu "Studené".

- Studená voda, dva cykly máchání a silné odstředování jsou vybrány automaticky.

Stiskněte tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ pro změnu počtu máchání (je k dispozici až 5 cyklů máchání).

Tip

- 4 Stiskněte tlačítko START / PAUSE.

- Prací cyklus začíná napuštěním vody po uzamčení dveří.



Poznámka

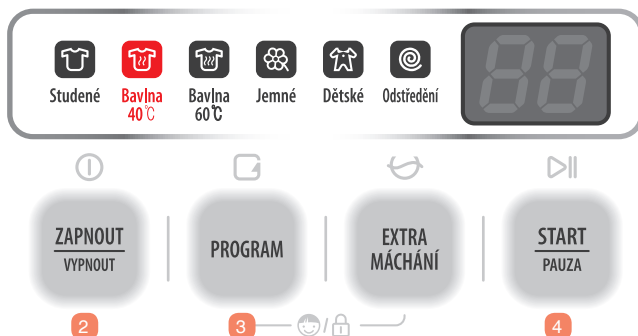
- Stiskněte tlačítko START / PAUSE a pak vyberte další tlačítka pro změnu nastavení, zatímco pračka je v provozu.
- Pokud stisknete tlačítko START / PAUSE po zapnutí pračky, pro prací cyklus automaticky platí výchozí nastavení.

"Nenechte si nahromadit svoje denní prádlo - ručníky, ponožky a košile. Normální program potřebuje pouze 29 minut na dokončení celého cyklu."



Bavlna 40°C

Vyberte program „Bavlna 40°C pro každodenní praní (ručníky, ponožky a košile) a další pravidelné položky.



- 1** Otevřete dveře a naložte pračku oblečením. Přidejte prací prostředek a aviváž do zásobníku pro prací prostředek a aviváž a zavřete dveře.

- Otočte zásobníkem pro prací prostředek a aviváž po směru hodinových ručiček, před použitím pevně uzavřete.

- 2** Stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT po dobu jedné vteřiny.

- 3** Stiskněte tlačítko Program pro výběr režimu "Bavlna 40°C".

- Teplota vody 40°C, dva cykly máchání a středně silné odstředování jsou vybrány automaticky.

Stiskněte tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ pro změnu počtu máchání (je k dispozici až 5 cyklů máchání).

Tip

- 4** Stiskněte tlačítko START / PAUSE.

- Prací cyklus začíná napuštěním vody po uzamčení dveří.

- Program „Bavlna 40°C“ + máchání 6krát bylo testováno v souladu s nařízeními EN60456 a IEC60456.



Poznámka

- Stiskněte tlačítko START / PAUSE a pak vyberte další tlačítka pro změnu nastavení, zatímco pračka je v provozu.

- Pokud stisknete tlačítko START / PAUSE po zapnutí pračky, pro prací cyklus automaticky platí výchozí nastavení.



Bavlna 60°C

Vyberte program „Bavlna 60°C“ pro každodenní praní (ručníky, ponožky a košile) a další pravidelné položky.



- 1** Otevřete dveře a naložte pračku oblečením. Přidejte prací prostředek a aviváž do zásobníku pro prací prostředek a aviváž a zavřete dveře.

- Otočte zásobníkem pro prací prostředek a aviváž po směru hodinových ručiček, před použitím pevně uzavřete.

- 2** Stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT po dobu jedné vteřiny.

- 3** Stiskněte tlačítko Program pro výběr režimu "Bavlna 60°C".

- Teplota vody 60°C, tři cykly máchání a silné odstředování jsou vybrány automaticky.

Stiskněte tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ pro změnu počtu máchání (je k dispozici až 5 cyklů máchání).

Tip

- 4** Stiskněte tlačítko START / PAUSE.

- Prací cyklus začíná napuštěním vody po uzamčení dveří.

- Program „Bavlna 60°C“ + máchání 6krát bylo testováno v souladu s nařízeními EN60456 a IEC60456.



Poznámka

- Stiskněte tlačítko START / PAUSE a pak vyberte další tlačítka pro změnu nastavení, zatímco pračka je v provozu.

- Pokud stisknete tlačítko START / PAUSE po zapnutí pračky, pro prací cyklus automaticky platí výchozí nastavení.



Jemné

Vyberte program „Jemné“ pro praní prádla, jako jsou úplety, vlněné oblečení a dámské spodní prádlo.



1 Otevřete dveře a naložte pračku oblečením. Přidejte do zásobníků prací prostředek a aviváž a potom zavřete dveře.

- Otočte zásobníkem pro prací prostředek a aviváž po směru hodinových ručiček, před použitím pevně uzavřete.

2 Stiskněte tlačítko ZAPNOUT / VYPNOUT po dobu jedné vteřiny.

3 Stiskněte tlačítko Program pro výběr režimu "Jemné".

- Studená voda, dva cykly máchání a středně silné odstředování jsou vybrány automaticky.

Stiskněte tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ pro změnu počtu máchání (je k dispozici až 5 cyklů máchání).

Tip

4 Stiskněte tlačítko START / PAUSE.

- Prací cyklus začíná napuštěním vody po uzamčení dveří.



Poznámka

- Nevybírejte jemný program pro srážlivé nebo deformující se kožené nebo kašmírové oblečení.

- Stiskněte tlačítko START / PAUSE a pak vyberte další tlačítka pro změnu nastavení, zatímco pračka je v provozu.



"Perte bez obav vysoce kvalitní pletené zboží a oděvy z vlny, spodní prádlo a punčochy. Jemný program pomáhá prát vaše prádlo jemně a bezpečně bez způsobení jakékoliv škody na textiliích nebo změny zabarvení."



Dětské

Vyberte program „Dětské“ pro praní dětského oblečení, 100% bavlněné výrobky a osácení vyžadující parní praní a bělení.



1 Otevřete dveře a naložte pračku oblečením. Přidejte do zásobníků prací prostředek a aviváž a potom zavřete dveře.

- Otočte zásobníkem pro prací prostředek a aviváž po směru hodinových ručiček, před použitím pevně uzavřete.

2 Stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT po dobu jedné vteřiny.

3 Stiskněte tlačítko Program pro výběr režimu "Dětské".

- Teplota vody 80°C, tři cykly máchání a silné odstředování jsou vybrány automaticky.

Stiskněte tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ pro změnu počtu máchání (je k dispozici až 5 cyklů máchání)

Tip

4 Stiskněte tlačítko START / PAUZA.

- Prací cyklus začíná napuštěním vody po uzamčení dveří.



Poznámka

- Během cyklu je teplota vody udržována na 80°C beze změny.

- Pokud parní praní způsobuje nadměrné bubliny, můžete je odebrat opakováním procesu vypouštění (odstředění) → napouštění (máchání + odstředění) → START / PAUZA.

- Neperte oblečení, které není odolné vůči teplu.

- Stiskněte tlačítko START / PAUZA a pak vyberte další tlačítka pro změnu nastavení, zatímco pračka je v provozu.

- Automaticky jsou vybrána tři máchání s ohledem na citlivou dětskou pokožku.



Upozornění

- Zkontrolujte, zda je prádlo vhodné pro parní praní (čistá bavlna a 100% bavlna, dětské oblečení, plenky, atd.).

- Perte bílé a světlé barvy oblečení a tmavé kusy samostatně.



"Vyberte „Dětské“ program pro parní praní dětského oblečení a bavlněných výrobků. Program pomáhá čistit prádlo hygienicky horkou vodou a s trojím mácháním."



Odstředění

Vyberte program „Odstředování“, pokud potřebujete vysušit prádlo bez praní nebo máchání.



- 1 Naložte pračku prádlem a zavřete dvířka.
- 2 Stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT po dobu jedné vteřiny.
- 3 Stiskněte tlačítko Program pro výběr režimu „Odstředění“.
- 4 Stiskněte tlačítko START / PAUZA.
- Odstředování začíná po uzamčení dveří.



Poznámka

- Voda může proudit do bubnu při cyklu odstředování, aby došlo k rozmotání prádla. Nebojte se, nejde o selhání.

"Zvolte program Odstředění pro vysušení prádla bez praní nebo máchání. mini je velmi užitečné pro ždímání malého množství oblečení."



Máchání + Odstředění

Vyberte program máchání + odstředění pro máchání a odstředění prádla bez pracího cyklu.



- 1 Naložte pračku prádlem a zavřete dvířka.**
- Přidejte správné množství aviváže do zásobníku pro aviváž.
- 2 Stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT po dobu jedné vteřiny.**
- 3 Stiskněte tlačítko Program pro výběr režimu „Odstředování“.**
- 4 Stiskněte tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ pro výběr počtu cyklů odstředění.**
Je k dispozici až 5 cyklů odstředování.
- 5 Stiskněte tlačítko START / PAUZA.**
- Cyklus „Máchání a odstředování“ začíná po uzamčení dveří.

Tip



Tipy na přidání máchání!

■ Aplikujte jeden cyklus máchání pro každé vyprané prádlo ponechané v pračce delší dobu!

- Pokud vyprané prádlo není odebráno z pračky hned po praní, oblečení se pomačká.
- Použijte cyklus máchání a odstředování pro odstranění pomačkání.

■ Vyberte EXTRA MÁCHÁNÍ pro více máchání prádla:

- Chcete-li mít dětské oblečení čisté
- Pro vymáchání ručně vypraného prádla.
- Chcete-li odstranit zcela zbytky pracího prášku, můžete přidat máchání.



Poznámka

- Nepřidávejte prací prostředek do prádla, když je spuštěn cyklus pro Máchání + Odstředování.

- Voda může proudit do bubnu při cyklu máchání + odstředování, aby došlo k rozmotání prádla. Jedná se o normální jev.



Otázky a odpovědi týkající se praní (Q&A)

Následující instrukce jsou o čištění dílů pračky pro dlouhodobé sanitární použití.



Může mráz způsobit poruchu na pračce?



Malé množství vody zůstává v přívodní hadici nebo bubnu po dokončení pracího cyklu. Voda může při nízkých teplotách zmrznout. Postupujte podle následujících pokynů.

- Zabalte připojení přívodní hadice horkým ručníkem.
- Zavřete vodovodní kohoutek a odpojte přívodní hadici. Vložte hadici do horké vody (méně než 50°C).
- Přidejte 2 l teplé vody (méně než 50°C) do bubnu a pak vyčkejte asi 10 minut.
- Připojte přívodní hadici a poté otevřete kohoutek pro kontrolu přívodu a vypouštění vody.



Upozornění

- Nepostupujte dle výše uvedených pokynů, pokud je přívodní hadice zmrazena, protože to může způsobit nefunkčnost přístroje.



Jak mohu změnit nastavení praní prádla, zatímco pračka běží?



- Můžete změnit praní, máchání, odstředování a cykly před dokončením celého pracího cyklu.
- Stiskněte tlačítko START / PAUSE pro změnu nastavení.



Jak lze čistit vnitřek bubnu?



Očistěte buben čističem praček dostupným v maloobchodním prodeji.

- Používejte správně čistič praček podle pokynů v návodu.
- Postupujte podle následujících pokynů k vyčištění bubnu:
 1. Přidejte čistič pračky do zásobníku pro aviváž.
 2. Vyberte program pro máchání + odstředování.
 3. Pro spuštění stiskněte tlačítko START / PAUSE.



Čištění

Postupujte podle těchto pokynů čištění pro dlouhodobé sanitární použití pračky.



Upozornění

- Před čištěním pračky odpojte napájecí kabel.

Neuposlechnutí může způsobit úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.

- Nestříkejte vodu na pračku.

Neuposlechnutí může způsobit zkrat nebo úraz elektrickým proudem.



■ Čištění zásobníků pro prací prostředky a aviváže!

- Otočte zásobníky pro prací prostředky a aviváže proti směru hodinových ručiček a vytáhněte je. Umyjte nádoby vodou.

- Před dalším použitím odstraňte prací prášek ze zásobníku. Pokud nečistoty zůstanou v zásobnících pro prací prostředky a aviváže nebo ve vypouštěcích otvorech po delší dobu, mohou způsobit poškození pračky.



Poznámka

- Po praní může zůstat v zásobnících zbytek vody. Je to způsobeno procesem čištění zásobníků na prací prostředky a aviváže, není to pozůstatek pracího prostředku nebo aviváže.

- Odstraňte vodu z nádob před dalším použitím pracího prostředku a aviváže, aby mohl být spuštěn další prací cyklus.



■ Čištění bubnu!

- **Rez:** Pokud rezavá voda nebo snadno rezavějící předměty, jako například spony do vlasů, zůstanou po delší dobu v bubnu ve vodě, může to způsobit korozi.

- **Odstranění rzi:** Naneste odrezovací krém na měkký hadřík nebo houbu a potom s ní vydrhněte rezavou část.

※ Nepoužívejte ocelový kartáč, můžete poškodit vanu bubnu.

- **Zbytky pracího prostředku:** (Tmavé a flekaté) Zbytky pracího prášku se mohou objevit a následně znečistit prádlo, pokud používáte pračku po delší dobu, přidáváte příliš mnoho pracího prostředku, nebo opakuje prací cyklus s neúplně rozpuštěnými pracími prostředky.



■ Čištění pračky!

- Čistěte pračku vlhkým hadrem.



Upozornění

- **Nepoužívejte syntetické prací prostředky, benzol nebo ředidlo. To může poškodit plastové díly.**

- **Používejte chemické čističe, jak je popsáno v uživatelské příručce.**



■ Čištění vstupního vodního filtru!

- Vyčistěte filtr, jakmile voda uniká z přívodu vody.

1. Oddělte přívodní hadici a pomocí prstů nebo kleští vyjměte filtr.

2. Namočte filtr do vody a pomocí kartáčku odstraňte nečistoty.

3. Vložte filtr zpět na své místo.

4. Znovu zapojte přívodní hadici.



■ Čištění odtokového filtru!

- Pokud je třeba vyčistit odtokový filtr, kontaktujte autorizované servisní středisko.

- Čištění odtokového filtru musí být provedeno kvalifikovanou osobou.



Upozornění

- **Pod kryt filtru vložte nádobu na zachycení přebytečné vody.**

- **V žádném případě neodstraňujte kryt filtru, jakmile je spotřebič v provozu.**



Odstranění potíží

- Některé problémy jsou nesprávně považovány za mechanické poruchy, i když nejsou.
- Pokud jsou poruchy podezřelé, můžete se obrátit s dotazem na svého prodejce nebo servisní středisko.

Závady	Možné příčiny
[1] Nepříjemný zápach z bubnu. [2] Pračka zastaví uprostřed pracího cyklu. [3] Přívod vody se nespustí po spuštění pračky.	[1] Zápach z odpadní kanalizace se vrací zpět. Musíte pravidelně čistit drenáž. [2] Zkontrolujte chybovou indikaci E5, E6, E7 a E8 a potom se obraťte na svého prodejce nebo servisní středisko. [3] Zkontrolujte, zda je ventil přívodu vody otevřen.
[4] Pračka odvádí vodu při praní prádla. [5] Přívod vody se spustí uprostřed odstředování. [6] Prací cyklus trvá příliš dlouho.	[4] Použili jste příliš mnoho pracího prostředku? Jestliže prádlo dostane příliš mnoho pěny, pračka odstředuje i uprostřed pracího cyklu. [5] Pračka obnoví přívod vody k vyrovnání prádla v bubnu při odstředování. [6] Nízký tlak vody prodlužuje přívod vody a celý cyklus praní.
[7] Ručníky jsou po vyprání tuhé. [8] Pračka vydává při odstředování divné zvuky. [9] Zbývajcí provozní doba kolísá.	[7] Ručníky mohou ztuhnout, protože předem plněná pračka pere s využitím tlaků vznikajících při padání prádla v bubnu. Použijte aviváž pro snížení tuhosti. [8] Zkontrolujte, zda je napájecí kabel řádně připojen k pračce. [9] Zbývajcí čas se zvyšuje, když je prádlo nerovnoměrně rozloženo v bubnu.
[10] Zbývajcí doba doběhu se nemění. [11] Pračka bzučí, když se odstředování zastaví.	[10] Pračka ohřívá vodu ke zvýšení teploty vody v průběhu praní. Zbývajcí čas se nemusí měnit např. v zimě, protože pračka ohřívá vodu na nastavenou teplotu. [11] Bzučení je způsobené elektronickou brzdou při pozastavení odstředování. Je to způsobeno mechanickým problémem.
[12] K praní nebo máchání prádla je dodáváno malé množství vody (nízká hladina vody)	[12] Předem plněné pračky spotřebují malé množství vody na praní. - Vodní plocha není snadno identifikovatelná vzhledem k nízké hladině vody, ale není to způsobeno mechanickým problémem. - Předem plněná pračka spotřebovává malé množství vody, vsákne se do prádla, pere a máchá otáčením a pádem oblečení.
[13] Přívod vody pokračuje během praní nebo máchání.	[13] Pračka obnoví přívod vody po zjištění množství vody a stavu prádla s cílem zlepšit účinnost praní. To může být způsobeno některým z následujících důvodů: - Prádlo bylo přidáno po zahájení pracího cyklu. - Nízká hladina vody aktivuje přívod vody automaticky.
[14] Buben se neotáčí nebo běží pomalu po dobu, kdy odstředování začíná.	[14] Když byly prací prostředky použity nadměrně nebo vypouštěcí hadice je ohnutá směrem nahoru tak, že vodu nelze správně vypustit, rychlost odstředování se může snížit. Vypusťte vodu a potom pokračujte v cyklu ždímání.



Chybová hlášení

- Stisknutím tlačítka pozastavte provoz pračky a zkontrolujte následující položky.
- Stiskněte tlačítko znovu, abyste obnovili činnost.

Závada / Zobrazení		Kontrolní body a řešení
 Pračka nefunguje.	Žádné zobrazení	- Je napájecí kabel správně připojený do elektrické zásuvky? - Je v zásuvce proud? - Stiskli jste tlačítko Start / Pauza? - Je výpadek proudu? - Je vypnut jistič napájení?
 Přívod vody není dostupný.		- Je kohoutek otevřený? - Je filtr v odpadní hadici zanesený nečistotami? - Je přívodní hadice zamrzlá? - Je přívod vody přerušen?
 Vypouštění vody není možné.		- Dali jste správně dolů vypouštěcí hadici? - Je odvod vypouštěcí hadice uzavřen, protože je vložen hluboko do kanalizace? - Je vypouštěcí hadice ohnutá? - Je vypouštěcí hadice umístěna příliš vysoko? - Je odtok ucpaný nečistotami?
 Pračka nefunguje.		- Jsou dveře otevřeny? - Jsou dveře pevně uzavřené?
 Buben neodstředí uje.		- Kontaktujte místní servisní středisko.
 Vodu nelze nastavit.		- Kontaktujte místní servisní středisko.
 Jiné problémy bez zobrazení chybového hlášení		- Nedotýkejte se a ani nerozebírejte vnitřní části pračky, když jste nezjistili žádné problémy s kontrolními body výše. Po odpojení pračky ze sítě a uzavření kohoutku se obraťte na místní servisní středisko.



Poznámka

- Pokud se zobrazí na LED panelu LE chyba, prosím, otevřete a zavřete dveře.
- Pokud nadále je LE chyba zobrazená, pračku vypněte a restartujte.

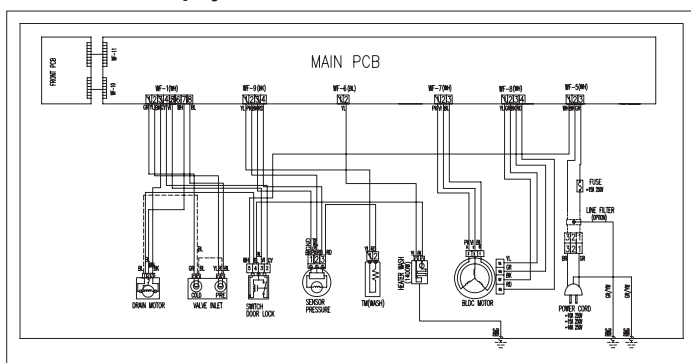


Specifikace a schéma zapojení

Model	Instalace na stěnu, předem plněná pračka
Rozměry	550(š) x 600(v) x 292(h)
Hmotnost	16,5kg
Kapacita (Standardní program)	36 ℓ
Napájení	220-240 / 50-60Hz
Standardní plnění prádlem	3kg
Tlak vody	98,1kPa -784kPa (1Kgf/cm2-8kgf/cm2)
Hlučnost	55 dB (praní)/65 dB (odstředění)

Specifikace produktu se mohou změnit bez předchozího upozornění pro zlepšení kvality výrobků.

Schéma zapojení



• Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

• Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

• Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

• Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

• Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.



Prosím, přečtěte si návod k obsluze před kontaktováním servisního střediska. Mohou být účtovány poplatky za služby nebo instalaci pračky.

ABOUT THIS MANUAL

VISION CREATIVE. INC.

서울 종로구 통의동
6번지 이룸빌딩 4층

담당	허유진 님(미니드림 cotton)		
F.MODEL	D-CV701PCECX	BUYER	FAST
B.MODEL	DWD-CV701PC_cotton	BRAND	DAEWOO
언어	체코어	COUNTRY	체코
일정	1차		
	2차		
	3차		
	4차		
	5차		
제판		인쇄	애드컴
규격			
MEMO 접수 : (총 32p)_CS3 12.10.09_전체신규 12.10.11_전체수정 (25~27삭제,그림2컷) 12.10.16_5,10,27(3p)			